



Report from the Annual Executive Board Election Meeting

Our annual Executive Board Meeting took place on April 23rd at the Hatcher Graduate Library. The first order of business were the reports on last year's activities by the PAC President Wanda Walasek, the Treasurer Inka Kryczek, the Audit Committee (Izabela Ostromecka and Andrzej Myc), the Nominations Committee (Agata Dow, Ela Magiera and Krzysztof Malecki), and the presentation of PCF President Andrzej Dolata reporting on the activities of the organization on the 10th anniversary of its inception.

Marcin Walasek conducted the Executive Board elections with the following results:

President: Ania Bielińska
Vice-President: Wanda Walasek
Treasurer: Inka Kryczek
Secretary: Basia Alvarez

Mrs. Krystyna Bobowska and Basia Walkowc will continue to serve as the Board's Senior and Community Advisors.



New Executive Board: Inka Kryczek, Wanda Walasek, Ania Bielińska, Krystyna Bobowska, Basia Walkowc, Basia Alvarez.

We thank all members who participated in the election!

Annual Lecture

This year's speaker for the annual PAC lecture was our long time member Dr. Andrzej Myc. Dr. Myc presented a talk titled "The origin, activity and structure of the Fighting Solidarity Organization

(1982-1990)”. We also had a rare the opportunity to reflect upon the historical documents, materials and artifacts from his personal collection and the collection of his Solidarity colleague, Mr. Darek Olszewski, who joined us from Chicago. Andrzej Myc was born in Poland, graduated from University of Wroclaw and obtained the PhD degree from the Institute of Immunology and Experimental Therapy in Wroclaw. Since 1988 Dr. Myc lives in the USA, where he was appointed to the faculty of the Michigan Nanotechnology Institute for Medicine and Biological Sciences, and at the Division of Allergy and Immunology, University of Michigan Medical School. Andrzej Myc is among the founding members of the Fighting Solidarity (Solidarność Walcząca), the underground opposition organization in Wroclaw. Currently, he is a member of numerous organizations including the Board of the Józef Piłsudski Institute of America, Board of Jerzy Łojek Foundation, American Society for Microbiology, Polish Institute for Art and Science (PIASA), Fighting Solidarity Association among others. He is also the President of “Wspólnota Pokoleń”, charity foundation in Wroclaw. He is a long time member and a former secretary of PAC Ann Arbor Chapter and a founding member of the Polish Cultural Fund in Ann Arbor. Dr. Myc is decorated with the Officer Cross of Polonia Restituta, the Cross “Solidarności Walczącej” and the Cross “Wolność i Solidarność”.



Dr. Andrzej Myc during his lecture.

From the Outgoing President

Sprawozdanie z działalności PAC Ann Arbor Chapter, 2016-2017

Nasza działalność, jak co roku od wielu lat, rozpoczęła się piknikiem w Dexter-Huron Park, który odbył się 14 sierpnia 2016. Przybyło na niego ok. 60 osób. Był sukces, bo pokazało się wiele nowych osób, które o nas dowiedziały się dzięki stronie internetowej albo znajomym, którzy nas polecili. W czasie pikniku została zorganizowana loteria na "tajemniczy koszt". Dochód z loterii w kwocie \$150.00 został przeznaczony na naszą działalność.

Coroczne ognisko odbyło się 24 września w Brighton Recreation Area. I znów mieliśmy wielu zwolenników. Dziękujemy tym, którzy zostali do końca, żeby pomóc w sprzataniu terenu. Dziękujemy Państwu Filipiak za donację drewna, dzięki którym mieliśmy wspaniałe ognisko do pieczenia kiełbasek

i ziemniaków. Śpiewom polskich piosenek przy akompaniamencie gitar nie było końca.

21 października 2016 zorganizowaliśmy wykład Pani Patricia Yocum, "Migration from Two Villages in Galicia, 1898-1924". Pani Yocum, w sposób bardzo ciekawy i obrazowy przedstawiła nam historię emigrantów z wsi Dobrzechów i Kozuchów. Godzina minęła jak 5 minut. Gratulacje dla Pani Yocum!

23-ci Ann Arbor Polish Film Festival odbył się 18-20 listopada w Michigan Theater. Nasi członkowie pieką i sprzedają ciasta, co jest nieodłącznym atrybutem Festiwalu. Trzeba pamiętać, że wszyscy lub prawie wszyscy, którzy biorą udział w organizacji tego wydarzenia to nasi członkowie. Poświęcają swój prywatny czas na zrealizowanie całego programu, zapraszanie gości festiwalowych. Polish Cultural Fund sponsoruje tę imprezę finansowo, a my działamy.

6 stycznia 2017 r. w kościele Św. Franciszka w Ann Arbor odbyła się Pasterka z udziałem Chóru Filareci, zorganizowana przez nas. To już druga Pasterka w czasie Mszy amerykańskiej. Polskie kolędy cieszą się dużym zainteresowaniem. Pani Krystynie Bobowskiej dziękujemy za koordynowanie tego wieczoru. Pani Basi Walkowc dziękujemy za uszycie pięknych strojów dla dzieci, które niosły dary do ołtarza.

Administrujemy Stypendium Pani Ireny Thiel. W tym roku jednak nie było żadnych zgłoszeń.

W ramach zabawy karnawałowej uczestniczyliśmy w Wolverine Ball organizowanym przez UM Polish Student Association. Z inicjatywy studentów sponsorowaliśmy też Ann Arbor Meals on Wheels. Wielu z nas świetnie bawiło się na tym balu. Dodam, że ten bal miał największą frekwencję w porównaniu z innymi latami. To dzięki nam.

Przez stronę internetową przekazujemy co, gdzie i kiedy dzieje się w Metro Detroit w polskich organizacjach, żeby każdy z nas miał wybór i wiedział, że jest w czym wybierać. Mamy dobry kontakt z Polish Variety Radio Pana Różalskiego, który na swojej fali przekazuje informacje co dzieje się w Ann Arbor Chapter.

8 kwietnia 2017 r. zorganizowaliśmy, dzięki funduszom PCF, koncert gitarowo-fortepianowy polskiego duetu Duoklavitarrę w Kerrytown Concert House. Sala była pełna.

Powinniście też wiedzieć, że Basia Alvarez, nasz Sekretarz, jest Dyrektorką Polskiej Szkoły w Ann Arbor, że Iwona Wertenberger, nasz członek, jest Dyrektorką Ann Arbor Polish Film Festival już 2-gi rok, że Agata Dow, Ilona Kryczek oraz Basia Alvarez we współpracy z Bellą Olszewski pracują nad nowym wyglądem strony internetowej, która ma za zadanie

powiązać wszystkie organizacje polonijne w Ann Arbor. Strona PAC jest nieskończona, ale wkrótce ją zrealizujemy.

Dalej powinniśmy wiedzieć, że w skład Polish Cultural Fund (PCF) wchodzi nasi członkowie: Prezes Andrzej Dolata, Vice-Prezes Andrzej Myc, Sekretarz Małgosia Kowalczyk, Skarbnik Michał Olszewski, członek Agata Dow, członek PAC Wanda Walasek. PCF stara się, żeby finansowo wspierać interesujące wydarzenia, które należy rozpowszechnić na naszym terenie nie tylko dla Polonii, ale także dla innych. To wszystko jest realizowane fizycznie dzięki naszym aktywnym członkom.

Małgosia Myc trzyma pieczę nad naszą historią. Wszystko, co dzieje się u nas można znaleźć w Bentley Historical Library.

Kończąc, jak zwykle przypominamy, że jesteśmy otwarci na wszelkie propozycje akcji sugerowane przez naszych członków i osoby zainteresowane, oraz ich fizyczne zaangażowanie.

Dziękuję,

Wanda Walasek

4/23/2017

Treasurer's Report: 2016-2017

Report of the financial activities of The Polish American Congress, Ann Arbor Chapter (AAPAC) 2016/2017

Based on bank account status

Bank Account status at 04/17/2016 (closing 2015/2016 fiscal year)	\$ 7,554.60
Bank Account status at 04/17/2017 (closing 2016/2017 fiscal year)	\$ 8,639.06
	Balance: \$ 1,084.46
	Transaction from 2015/2016: \$ 113.32
	Balance for 2016/2017: \$ 971.14

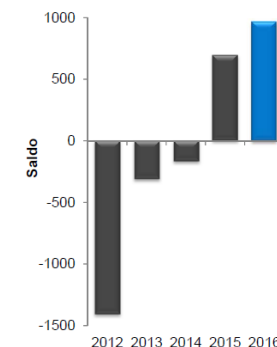
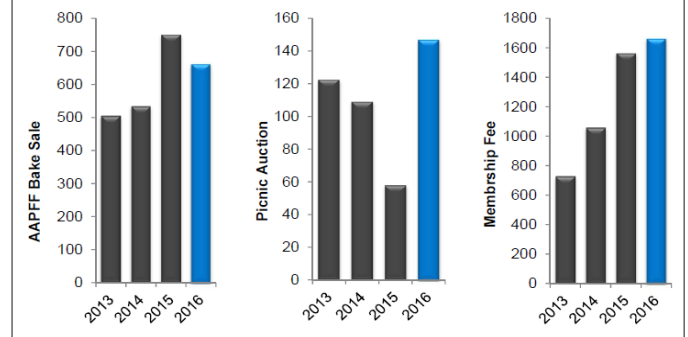
Based on accounting transactions

Income:	\$ 2,718.00
Revenue:	\$ 1,746.86
Balance:	\$ 971.14

Structure of Expenditures

2015	2016	
\$259.40	\$270.17	PAC Executive Board Election Meeting
\$307.05	\$428.45	Piknik (Picnic)
\$94.00	\$94.00	Ognisko (Bonfire)
\$301.27	\$250.00	Poska msza (Polish mass)
\$129.46	\$54.24	Paczki mikołajowe dla dzieci (Santa Claus presents)
\$324.45	\$250.00	Pasterka - chor/kolejdy (choir carols)
	\$200.00	Support for UofM Student Assosiation (Ball)
	\$150.00	The payment to oprane house in memory of Mrs. Kliman
\$253.00	\$50.00	Inne (others)
\$1,668.63	\$1,746.86	Całkowity rozchód (total outflows)

Structure of Revenue

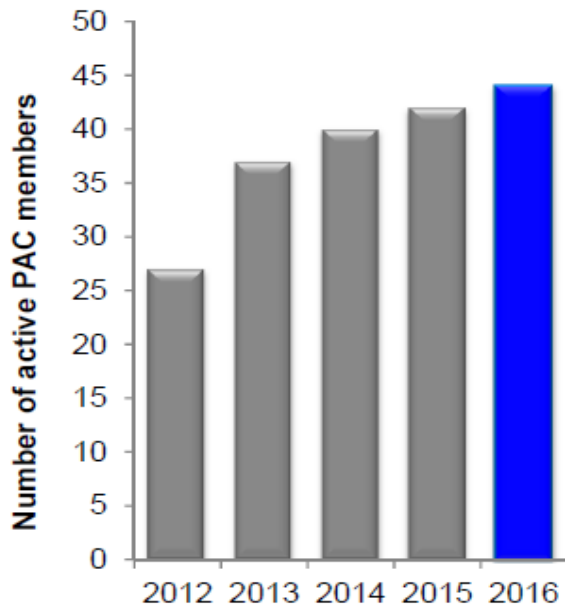


The comparison of the PAC's proceeds over the past five years (2012-2016)

Considering limited sources of income and to ensure financial survival, since 2011 expenses of AAPAC were gradually limited to basic expenditures.

In 2015 year Chapter has not organized the Carnival Ball and a relief action for children in Poland. Moreover, PAC reduced contributions to the Michigan chapter, as well as reduced spending on Picnic and Bonfire. The membership premium in 2015 was raised from \$ 30 to \$ 35.

In 2016 Chapter started to support chapel rental from funds collecting within mass attending members



The comparison of the number of active PAC members over the past five years (2012-2016).

The number of active members of PAC shows an increasing trend! This year we welcomed 9 new members: Judyta and Stefan Schmidt, Mirabella Olszewski, Marcin Walasek, Małgorzata Wielbut, Anna Muller, Mirosław Mostkowiak and Państwo Lewandowscy.

With great sadness we said goodbye to Irena Kliman and Loretta Skewes, longtime dedicated members of PAC Ann Arbor Chapter. They were beloved figures of the Polish community in Ann Arbor.

Remember about Membership Dues

The membership year starts with the Executive Board elections. The dues of \$35 can be paid at any meeting or by

mailing a check to PAC AA, PO Box 130763, Ann Arbor, MI 48113-0763. Please renew your membership as this is the only source of funding for our activities!

Congratulations to Our Members!!!

Mrs. Krystyna Bobowska, our Senior Adviser, celebrated her 90th birthday earlier this spring. We admire her many accomplishments, are grateful for her incredible dedication to our community, and wish her many happy birthdays to come!



Marcin Szczepański received two Emmy Awards from the Michigan Chapter of the National Academy of Television Arts and Sciences for short

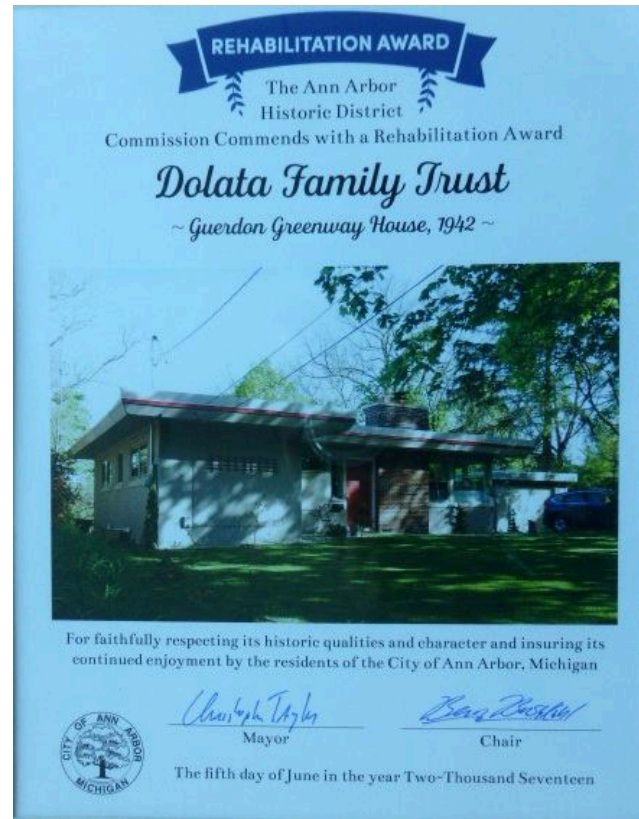
documentaries in Environment and Schools/Education categories. [An Unlikely Partnership](#) tells the story of the Michigan Engineering team working to develop a water filtration system in a village in Guatemala. [Jakarta – Sinking City](#) documents reoccurring floods that affect the city and the efforts of the Michigan Engineering graduate, Frank Sedlar, who works on solutions to help keep residents safe when the water rises.



Dr. Agata Dow was named Faculty of the Year at the Emergency Medicine Residency Program, Henry Ford Wyandotte Hospital.



Andrzej and Krystyna Dolata received one of the Ann Arbor 2017 Historic Preservation Awards. They were recognized for the extensive rehabilitation of the house and building an addition that compliments the historic character of the house and neighborhood.



Congratulations to you all! We are very proud of your accomplishments.

Upcoming Events

Picnic

Time: Saturday, August 26 @ 2pm

Place: Central Shelter, Dexter Huron Metropark, 6535 Huron River Drive, Dexter, MI 48130

Our Annual Summer Picnic is a potluck event, so please bring a dish and a beverage to share. Sausages, soft drinks

and tableware will be provided by PAC. As in previous year there will be a raffle – you can win a Mystery Basket, with proceeds for our Chapter.

Also, be prepared to pay a small park entrance fee (cash only).

Bonfire / Ognisko

Time: Saturday, September 30 @ 4pm

Place: MIGIZI Frontier Cabin, Brighton Recreation Area, 6360 Chilson Rd, Howell, MI 48843

The Migizi cabin sleeps 20 and is available for an overnight stay Sept. 30-Oct.1st. If you would like to spend a night there after the Bonfire please call or contact us at pac.ann.arbor@gmail.com. On Saturday, before the bonfire, everyone

is welcome to join us for a walk around the Bishop Lake and in the beautiful woods. The bonfire will start at 4pm. The Bonfire is a potluck event, and participants are invited to bring food and drinks to share. Let’s not forget also about guitars and other musical instruments, since we are known to break into the songs around the fire!!! Please let us know if you could donate firewood.

Contact Us

Whenever you have a question, comment or complaint, please contact us:

President: Ania Bielińska E-mail: pac.ann.arbor@gmail.com	Vice-President: Wanda Walasek E-mail: wanda.walasek@gmail.com
Treasurer: Inka Kryczek E-mail: ilonak@umich.edu	Secretary: Barbara Alvarez E-mail: barbalva@umich.edu
Community Adviser: Barbara Walkowc E-mail: barbarawalkowc@frontier.com	Senior Adviser: Krystyna Bobowska E-mail: kgbobowski@gmail.com
<p>Polish American Congress, Ann Arbor Chapter P.O. Box 130763 Ann Arbor, MI 48113 pac.ann.arbor@gmail.com</p>	